

## آیت نمبر 71

﴿ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ ﴾

اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے تمہاری کیا چیز گم ہو گئی ہے

They said while approaching them, "What is it you are missing?"

### مفردات کی تشریح

Explanation of Words

**فقد الشيء يفقده فقدا وفقدانا:** گم ہونے پر ڈھونڈنا۔ اور اسی طرح افتقده تفقده ہیں۔

Faqada AlShaia Yafqiduhu Faqdan wa Fiqdaanan wa Fuqdaanan: to look for when lost. Likewise is Iftaqadahu and Tafaqqadahu.

**أقبل عليه إقبالا:** اس کی طرف آنا، پیش قدمی کرنا۔ یہ أدبر کا متضاد ہے۔

Aqbal A'laihi Iqbaalan: To go towards him, to advance. It is opposite of Adbara.

### نحوی وضاحت

Grammatical Explanations

**وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ:** جملہ حال ہے اور اس میں قد مقرر ہے، یعنی وقد أَقْبَلُوا۔ آیت نمبر 28 کی وضاحت دیکھیں۔

Wa Aqbalu A'laihim: The sentence is Haal and Qad is estimated here. i.e. Wa Qad Aqbalu. See the explanation of Ayah 28.

**مَاذَا تَفْقَدُونَ:** جملہ محل نصب میں قَالُوا کا مفعول بہ ہے۔ اور مَاذَا محل نصب میں تَفْقَدُونَ کا مفعول بہ ہے۔

Maza Tafqidoona: The sentence, in the place of Nasab, is Mafa'ul Bihi of Qaloo. And Maza is Mafa'ul Bihi of Tafqidoona.